

Chương Trình Tài Trợ Phục Hồi Kinh Tế Aurora Các Câu Hỏi Thường Gặp Ngày 9 Tháng Sáu, 2020

Chương Trình Tài Trợ Phục Hồi Kinh Tế Aurora là gì?

Thành phố Aurora đang triển khai Chương Trình Tài Trợ Phục Hồi Kinh Tế Aurora để cung cấp \$6 triệu cho các Quỹ Cứu Trợ CARES mà quận Adams và Arapahoe cung cấp để hỗ trợ kinh tế dưới hình thức tài trợ cho các doanh nghiệp và cơ sở phi lợi nhuận ở Aurora trong thời kỳ suy thoái kinh tế và bộc phát COVID-19.

Mục tiêu của chương trình là gì?

Các quỹ được thiết kế để nhắm mục tiêu các doanh nghiệp vừa và nhỏ và các tổ chức phi lợi nhuận thể hiện căng thẳng tài chính hoặc các hoạt động bị gián đoạn do cuộc khủng hoảng sức khỏe cộng đồng. Mục tiêu là cung cấp hỗ trợ cho các doanh nghiệp và tổ chức phi lợi nhuận đang cố gắng mở lại và / hoặc sửa đổi kế hoạch kinh doanh hoặc cơ sở của họ để phục vụ khách hàng một cách an toàn.

Những loại trợ giúp nào có sẵn?

Ứng viên có thể nộp đơn xin trợ cấp lên tới \$15,000.

Ai có thể nộp đơn?

Các doanh nghiệp đủ điều kiện phải được đặt trong phạm vi thành phố Aurora, được thành lập trước ngày 1 Tháng Giêng, 2020, đã tạo ra doanh thu gộp dưới \$5 triệu trong năm 2019, có từ 100 nhân viên trở xuống, có giấy phép kinh doanh Aurora, có vị thế tốt và đáp ứng một trong những yêu cầu sau đây, đó là 50% doanh nghiệp thuộc sở hữu của một cư dân Aurora, 50% tổng doanh thu có nguồn gốc từ Aurora hoặc 50% nhân viên là cư dân Aurora.

Các tổ chức phi lợi nhuận đủ điều kiện phải có trụ sở hoặc văn phòng chính ở Aurora, có đăng ký với Bộ trưởng Ngoại giao Colorado là một tổ chức phi lợi nhuận, có giấy phép kinh doanh Aurora, chứng minh rằng các chương trình nhắm đến những người bị ảnh hưởng bởi COVID-19 và hướng dẫn về sức khỏe cộng đồng mới, có Mẫu IRS 990 từ 2018 hoặc 2019, và không phải là một tổ chức quốc gia hoặc toàn cầu cung cấp các dịch vụ quan trọng bên ngoài khu vực đô thị Aurora-Denver.

Khi nào tôi có thể nộp đơn?

Quy trình làm đơn sẽ mở vào ngày 15 Tháng Sáu tại AuroraGov.org/AER. Hạn chót nộp đơn là 11:59 tối ngày 22 Tháng Sáu.

Nếu tôi đáp ứng các tiêu chuẩn tối thiểu, tôi sẽ tự động đủ điều kiện nhận tài trợ?

Không. Có một số lượng tài trợ có hạn và đây là một chương trình cạnh tranh, vì vậy các yếu tố bổ sung sẽ được đánh giá như mức độ thời gian của doanh nghiệp bị đóng cửa hoặc giới hạn trong các hoạt động của nó và bao nhiêu, nếu có, tài trợ mà doanh nghiệp đã nhận được thông qua các chương trình tài trợ hoặc cho vay khác.

Nếu tôi đáp ứng các tiêu chuẩn tối thiểu, tôi sẽ cần thêm những tài liệu nào để cung cấp?

Các quỹ tài trợ sẽ được cấp dưới dạng hoàn trả cho các hoạt động đủ điều kiện cụ thể được phác họa trong đơn và giúp cho doanh nghiệp hoạt động an toàn và theo hướng dẫn của Bộ Y Tế Tiểu Bang và Tri-County. Các doanh nghiệp và tổ chức phi lợi nhuận nên được chuẩn bị để gửi các tài liệu chứng minh chi phí / tiêu tốn của các quỹ cho các mục đủ điều kiện như PPE, hệ thống thanh toán cảm ứng, hàng tồn kho và vật tư hoặc các mặt hàng cơ sở hạ tầng khác.

Nếu chi phí hoạt động (thí dụ, tiền thuê nhà hoặc các tiện ích) được yêu cầu và đã nhận được tài trợ khác (PPP, EIDL), cần cung cấp tài liệu (như hóa đơn hoặc biên lai) để chứng minh rằng các quỹ tài trợ không trùng lặp các hoạt động mà các quỹ khác đã được sử dụng.

Làm thế nào tôi có thể sử dụng các quỹ tài trợ?

Tiền tài trợ có thể được sử dụng cho hàng tồn kho, các tiện ích, thiết bị bảo vệ cá nhân, quỹ cho cơ sở hạ tầng bổ sung hoặc mới liên quan đến COVID-19 và hệ thống thanh toán cảm ứng, trong số những thứ khác. Quỹ tài trợ sẽ được cung cấp trên cơ sở hoàn trả với các tài liệu phù hợp.

Nếu tôi đã nộp đơn cho Chương Trình Cho Vay và Trợ Cấp Cứu Trợ Kinh Tế Aurora trước đây hoặc đã nộp đơn xin hỗ trợ của liên bang, tôi có thể đăng ký chương trình này không?

Có, nhưng tài trợ cho chương trình này không được trùng lặp các nhu cầu được tài trợ bởi các chương trình khác hoặc các khoản tài trợ mà doanh nghiệp/tổ chức phi lợi nhuận nhận được. Người nộp đơn phải xác nhận trong đơn tất cả các khoản tài trợ khác nhận được và cách sử dụng khoản tài trợ đó.

Nếu tôi có câu hỏi thì sao?

Email chúng tôi tại AER@auroragov.org. Một số hội thảo trên web trước khi đăng ký sẽ được lên lịch bằng cả tiếng Anh và tiếng Tây Ban Nha. Để đăng ký, hãy truy cập AuroraGov.org/AER và nhấp vào liên kết đến trang web của Trung Tâm Phát Triển Doanh Nghiệp Nhỏ Aurora-South Metro.